



# Echo Chelmbka

Czerwiec, Lipiec, Sierpień | nr 6, 7, 8 (201, 202, 203)/2020 | nakład 4000 szt.

ISSN: 1644-1133

**Informator Gminny**



## "Chelmek Fabryka" - miejsce, pamięć, kultura

czytaj więcej na stronie 15

# Nowa biblioteka w Chełmku otwarta

Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus wraz z Radnymi Rady Miejskiej w Chełmku dokonali uroczystego odsłonięcia tablicy okolicznościowej znajdującej się na „Placu Wolności” w Chełmku. Tablica ta upamiętnia 50 – lecie nadania praw miejskich Chełmkowi, 40 – lecie powstania NSZZ Solidarność, 30 – lecie powstania samorządu terytorialnego III Rzeczypospolitej oraz zakończenia II etapu rewitalizacji Chełmka.

Następnie Burmistrz dokonał uroczystego podpisania Zarządzenia Burmistrza Chełmka z dnia 31 sierpnia 2020 r. w sprawie nadania nazwy obszarowi znajdującemu się przed biblioteką w Chełmku, który dotychczas zwyczajowo był nazywany „Placem Reprezentacyjnym”, a od dzisiaj będzie on nosił nazwę „Plac Wolności”.

Kolejną uroczystością było otwarcie nowego budynku miejskiej biblioteki w Chełmku. Dokonał tego Burmistrz wraz z Radnymi Rady Miejskiej w Chełmku, przedstawicielem wykonawcy firmy DERMEK – Panią Moniką Zamarlik – Mocek, dyrektorem MOKSiR w Chełmku Panem Waldemarem Rudykiem i kierowniczką biblioteki w Chełmku Panią Urszulą Białik.

Biblioteka w Chełmku została zrealizowana w ramach realizacji zadania pod nazwą: „Przestrzeń słowa i spotkania – spotkania w przestrzeni słowa – Biblioteka i miejsce dla rodzin”, które jest jednym z pięciu zadań wchodzących w zakres projektu rewitalizacji pod nazwą: „Chełmek - odNowa. Nowe przestrzenie aktywności i integracji społecznej w Chełmku, szczególnie dla seniorów, dzieci i rodzin z dziećmi”.



Gmina Chełmek otrzymała na jego realizację dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej – z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014 – 2020, 11 osi priorytetowej: „Rewitalizacja przestrzeni regionalnej”, działania 11.1: „Rewitalizacja miast”, poddziałania 11.1.2 „Rewitalizacja miast średnich i małych”.



## Biblioteka Publiczna oraz Świetlica Środowiskowa zapraszają do nowej siedziby

Od wielu lat dążeniem Gminy Chełmek było utworzenie nowoczesnej biblioteki na miarę XXI wieku, w której Mieszkańcy oprócz kontaktu z literaturą mogliby rozwijać swoje pasje i zainteresowania, a także byłaby miejscem służącym szeroko pojętym celom społecznym, w którym całe rodziny mogłyby spędzać swój wolny czas.

Dlatego w nowej bibliotece poza funkcjami typowymi dla bibliotek została wykonana strefa relaksu w postaci kawiarni, strefa dla dzieci w postaci wewnętrznego placu zabaw, strefa zabaw dla dzieci i młodzieży oraz całych rodzin z możliwością korzystania z konsol do gier, sala z stanowiskami komputerowymi z dostępem do internetu, sala z stołami, która może służyć do organizowania różnych zajęć oraz sala z ekranem i projektorem, która może służyć do prowadzenia prezentacji. Nowa biblioteka ma być miejscem, służącym Mieszkańcom Naszej gminy, przychy-

niającym się do ich dalszej integracji i zacieśnianiu więzi pomiędzy nimi. Cel, który zaplanowaliśmy został zrealizowany, co potwierdziły między innymi wypowiedzi przedstawicieli bibliotek z Krakowa i Oświęcimia, którzy brali udział w ceremonii otwarcia biblioteki byli pod dużym wrażeniem jakości jej wykonania i nowoczesnego wyposażenia.

Od dnia 01 września br. Mieszkańcy Naszej gminy mogą korzystać Biblioteki Publicznej zlokalizowanej w nowej siedzibie przy Alei Parkowej 16 w Chełmku.

Została ona zrealizowana w ramach realizacji zadania pod nazwą: „Przestrzeń słowa i spotkania – spotkania w przestrzeni słowa – Biblioteka i miejsce dla rodzin”, które jest jednym z pięciu zadań wchodzących w zakres projektu rewitalizacji pod nazwą: „Chełmek - odNowa. Nowe przestrzenie aktywności i integracji społecznej w Chełmku, szczególnie dla seniorów, dzieci i rodzin z dziećmi”.

Gmina Chelmek otrzymała na jego realizację dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej – z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014 – 2020, 11 osi priorytetowej: „Rewitalizacja przestrzeni regionalnej”, działania 11.1: „Rewitalizacja miast”, poddziałania 11.1.2 „Rewitalizacja miast średnich i małych”.

#### Opis zadania.

W zrewitalizowanym budynku po byłym przedszkolu zostały umieszczone dwie gminne instytucje: Biblioteka Publiczna MOKSIR w Chelмку oraz Świetlica Środowiskowa w Chelмку. Otoczenie budynku zostało uporządkowane i odnowione. Biblioteka dysponuje między innymi takimi pomieszczeniami jak: biblioteka z wypożyczalnią dla dorosłych, dzieci i młodzieży oraz czytelnia ogólną i naukową, sale do zajęć komputerowych i plastycznych, warsztatowych, sala multimedialna, świetlica dla dzieci. W budynku znalazły się także takie pomieszczenia jak kawiarnia oraz wewnętrzny plac zabaw przeznaczony pod wynajem.

Biblioteka posiada elektroniczny, zintegrowany systemem biblioteczny MAK+, który umożliwia tworzenie elektronicznego katalogu bibliotecznego, bazy użytkowników placówki, rejestrację wypożyczeń i udostępnienia zasobów, ich rezerwację oraz prowadzenie statystyki bibliotecznej. Obecnie w bibliotece do dyspozycji czytelników znajduje się około 21 tysięcy woluminów.

Nowa infrastruktura biblioteczna będzie służyła do kształtowania zachowań czytelników wśród różnych grup wiekowych, a zwłaszcza wśród młodych czytelników. Umożliwi także realizowanie wielu ciekawych projektów z zakresu kultury, które będą służyły ukazaniu biblioteki jako nowoczesnej i otwartej przestrzeni życia społecznego.

Poniżej przedstawiamy wybrane projekty i wydarzenia, które będą w najbliższym czasie realizowane w Bibliotece Publicznej MOKSIR w Chelмку:

- warsztaty kamishabai, czyli teatr obrazkowy,
- warsztaty kaligraficzne dla zorganizowanych grup młodszych dzieci szkolnych,
- gra miejska dla młodzieży pn.: „Zaginiony Skarb Baty. Edycja druga”,
- konkurs plastyczny dla różnych grup wiekowych, w tym ze szczególnymi potrzebami pn.: „Moja ilustracja”,
- koncerty zespołów muzycznych. Jeżeli sytuacja epidemiologiczna w kraju na to pozwoli w najbliższym czasie planowany jest koncert zespołu „Małe Podhale” z Jurgowa,
- spotkania ze znanymi autorami, m.in. planowane jest spotkanie z Panią Anną Dziewit – Meller dziennikarka i autorka książek,
- będą kontynuowane rozpoczęte projekty – między innymi Topolowa Akademia Malucha, czyli zajęcia dla opiekunów z dziećmi, które nie korzystają z edukacji przedszkolnej,
- uruchomiono „Odpoczytelnię”, czyli przestrzeń około biblioteczną, którą organizujemy dla Mieszkańców, aby w czasie pogodnej aury przed siedzibą biblioteki, w wygodnych leżakach mogą poczytać gazetę, czasopismo lub książkę,
- rozpocznie swoją działalność Klub Kreatywności pn.: „Kolonія możliwości”. Nasza Biblioteka jest jedną z 15 bibliotek w Polsce, które zakwalifikowały się do projektu, na blisko 100 zgłoszeń. „Kolonія możliwości” jest to cykl interdyscyplinarnych działań skierowanych do szerokiego grona odbiorców: dzieci, młodzieży, osób dorosłych oraz seniorów. W ramach klubu, którego nazwa nawiązuje do tradycji miejsca – dawnej kolonii robotniczej w Chelмку zaplanowano organizację pięciu bloków aktywności warsztatowych i działań łączących tradycję z nowoczesnością. Koncepcję klubu można humorystycznie określić od „sztydelkowania do programowania”. Będzie on oferował poznanie tradycyjnych technik rękodzieła oraz nowatorskich rozwiązań cyfrowych,
- Bezpłatna Wyprawka Czytelnicza dla każdego przedszkolaka. Biblioteka zakwalifikowała się do trzeciej odsłony ogólnopolskiej kampanii „Mała książka - wielki człowiek” przygotowanej przez Instytut Książki,

- zajęcia podstawowe pn.: „Kolonія wynalazców”. Ich celem będzie nauka podstaw programowania i kodowania dla dzieci i młodzieży z wykorzystaniem mat, robotów i gier multimedialnych,
- warsztaty pn.: „Kolonія rękodzieła” mające na celu poznanie i zastosowanie dawnych technik zdobniczych oraz dzwierskich i łączenia ich ze współczesnym wzornictwem,
- warsztaty międzypokoleniowe dla dzieci, młodzieży oraz seniorów, służące budowaniu więzi międzypokoleniowych i wymianie doświadczeń,
- warsztaty pn.: „Kolonія szyć” na których uczestnicy będą podczas zajęć poznawać tajniki projektowania, kroju i szycia maszynowego,
- „Kolonія performance” – zespół działań twórczych łączących sztuki plastyczne, poezję, muzykę realizowanych w przestrzeniach publicznych skierowanych do szerokich grup odbiorców. Najbliższe spotkanie zostanie poświęcone tworzeniu przestrzennych kompozycji ze szkła i kamieni,
- we współpracy ze Świetlicą Środowiskową organizowane będą warsztaty, zajęcia w obszarze literatury, informatyki, grafiki i plastyki, a także zajęcia biblioteczne dla młodzieży szkolnej,
- zajęcia komputerowe oraz możliwość skorzystania z internetu.

Poniżej przedstawiamy wybrane wydarzenia, które będą realizowane w budynku biblioteki w ramach zajęć organizowanych przez Świetlicę Środowiskową w Chelumptech:

- zajęcia plastyczne na których dzieci uczą się różnych technik malarskich,
- zajęcia komputerowe na których dzieci zdobędą umiejętność obsługi najważniejszych programów komputerowych, w tym programów graficznych,
- zajęcia biblioteczne – między innymi czytanie książek, wierszy i omawianie ich treści.

Ponadto na Placu Wolności znajdującym się przed budynkiem biblioteki można skorzystać z bezpłatnego, ogólnodostępnego hotspota.

Czytając powyższe mogą Państwo zauważyć, że zainicjowane i zrealizowane przez Burmistrza Chelmeki Andrzeja Saternusa działania związane z wykonaniem II etapu rewitalizacji Chelmeki były trafione i w pełni uzasadnione. Powstały na ich skutek, jako produkt procesu rewitalizacji, nowoczesny budynek Biblioteki Publicznej MOKSIR w Chelumptech będzie rzeczywiście pełnił funkcję „Przestrzeni słowa i spotkania”, która we współpracy ze środowiskiem lokalnym będzie miejscem dostępnym dla wszystkich Mieszkańców, a łącząc wiedzę o książce ze sztuką oraz różnymi dziedzinami kultury będzie miała charakter innowacyjnych, wartościowych i unikatowych działań podejmowanych w książnicy.

Dlatego z pewnością można powiedzieć, biblioteka będzie miejscem, które przyczyni się do poprawy jakości życia, rozszerzenia oferty spędzania czasu wolnego i rekreacji dla rodzin oraz wszystkich grup wiekowych Mieszkańców gminy Chelmek, a także przybyłych gości turystów.

Zapraszamy Państwa do korzystania z możliwości jakie daje nowy obiekt biblioteki, polubienia profili na portalu społecznościowym facebook Biblioteki Publicznej MOKSIR w Chelumptech oraz Świetlicy Środowiskowej w Chelumptech, aby otrzymywać aktualne informacje o organizowanych przez te jednostki wydarzeniach.

## Echo Chelma

Wydawca: Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chelumptech Pl. Kilińskiego 3, 32-660 Chelumptech  
Tel.: 33 846 12 96; e-mail: moksir@chelmek.pl

Redaktor naczelny: Paweł Waligóra Redakcja: Urszula Białik, Ewa Foltyn  
Dziury redakcyjne: od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 15.00

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Tekstów nie zamawianych  
Redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do skrótów i zmian tytułów.

Skład i druk: Agencja Reklamowa PABLO - tel. 601 413 554

# Kolejna droga do terenów inwestycyjnych na terenie Chełmka została otwarta!

W dniu 26 sierpnia Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus wraz z Radnymi i wykonawcą – Panem Franciszkiem Frycem właścicielem firmy DROG-BUD ze Spytkowic dokonali uroczystego otwarcia drogi dojazdowej do terenów inwestycyjnych na obszarze Chełmka.



Została ona wykonana w ramach realizacji projektu pod nazwą: „Zwiększenie dostępności do terenów przemysłowych w Chełmku – budowa dróg dojazdowych do strefy”.

Gmina Chełmek otrzymała na jego realizację dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej – z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014 – 2020, 7 osi priorytetowej: „Infrastruktura transportowa”, działania 7.1: „Infrastruktura drogowa”, poddziałania 7.1.2 „Drogi subregionalne - spr”.

#### Informacje finansowe o projekcie:

– wartość całkowita robót budowlanych:	5 515 715,60 zł,
– kwota dofinansowania:	3 606 616,88 zł,
– wkład własny Gminy Chełmek:	1 909 098,72 zł.

#### Cel projektu.

Realizacja projektu przyczyni się do poprawy i rozwoju sieci komunikacyjnej obsługującej tereny inwestycyjne: Miejską Strefę Aktywności Gospodarczej w Chełmku oraz Podstrefę Chełmek Krakowskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej zlokalizowane w centrum miejscowości Chełmek przy placu Kilińskiego, ulicy Przemysłowej i ulicy Mickiewicza. Wykonana droga umożliwi połączenie strefy od północnego zachodu z ulicą Mickiewicza, a od strony północnej z ulicą Przemysłową. Na skutek realizacji projektu inwestycji zwiększy się znacznie bezpieczeństwo uczestników ruchu, w tym pieszych.

Projekt stanowi jeden z elementów wielu przedsięwzięć realizowanych przez Gminę Chełmek, które mają na celu przywrócenie świetności miastu poprzez umożliwienie lokowania się nowych przedsiębiorstw w Chełmku, a co za tym idzie poprawie jakości życia Mieszkańców gminy.

Bezpośrednimi odbiorcami projektu są przede wszystkim Mieszkańcy gminy Chełmek i powiatu oświęcimskiego, jak również osoby z terenu Małopolski, szczególnie Małopolski Zachodniej i Polski, które współpracują lub będą współpracować z podmiotami zlokalizowanymi w istniejących strefach. Obecnie na terenie Miejskiej Strefy Aktywności Gospodarczej w Chełmku oraz w jego bezpośrednim sąsiedztwie funkcjonuje obecnie kilkadziesiąt firm, w tym z kapitałem zagranicznym, zatrudniających około 2 500 osób.



Projekt przyczyni się do podniesienia atrakcyjności obszarów inwestycyjnych gminy oraz usprawnienia komunikacji pomiędzy Miejską Strefą Aktywności Gospodarczej w Chełmku, a pozostałą częścią miasta, zwłaszcza od strony północnej i północno-zachodniej.

Realizacja inwestycji pozwoli na przyciągnięcie nowych inwestorów do Chełmka, a tym samym na powstawanie nowych miejsc pracy.

W wyniku realizacji projektu podniesiony zostanie komfort prowadzenia działalności gospodarczej przez podmioty oraz instytucje działających na terenie strefy oraz na terenie przyległym.

#### W ramach projektu wykonano między innymi:

- jezdnię o nawierzchni bitumicznej o łącznej długości 1,43 km o szerokości od 5,5 m do 6,5 m,
- odwodnienie nawierzchni jezdni,
- chodniki o nawierzchni z betonowej kostki brukowej o długości 1,17 km,
- 24 miejsca postojowe umiejscowione wzdłuż krawędzi drogi,
- zjazdy,
- przepust o średnicy 600 mm,
- oznakowanie poziome i pionowe. Zastosowano oświetlenie LED w znakach aktywnych, a w przypadku montażu znaku aktywnego B-33 „ograniczenie prędkości” wykonano zasilanie hybrydowe z wykorzystaniem odnawialnych źródeł energii w postaci panelu

- fotowoltaicznego i wiatraka,
- wodociąg.

Obecnie trwają prace związane z wykupem działek wywłaszczonych pod zrealizowaną drogę.



# Laptopy dla szkół

W dniu 21 kwietnia 2020 r. Gmina Chelmek podpisała umowę o powierzenie grantu dofinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej nr I „Powszechny dostęp do szybkiego Internetu”, działania 1.1 „Wylimitowanie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego internetu o wysokich przepływnościach”, dotyczącą realizacji projektu grantowego pn.: „Zdalna Szkoła – wsparcie Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej w systemie kształcenia zdalnego”.

Na skutek podpisanej umowy gmina otrzymała grant w wysokości 69 991,92 zł, który został przeznaczony na zakup 24 laptopów wraz z oprogramowaniem oraz 12 sztuk zestawów słuchawkowych, które zostaną przekazane uczniom chelmeckich szkół podstawowych.

Zakupiony sprzęt umożliwi uczniom, którzy mają utrudniony dostęp komputera na prowadzenie edukacji w formie zdalnej, w swoich domach.

Wartość projektu wyniosła 69 991,92 zł. W całości została sfinansowana ze środków Unii Europejskiej.

Zakupiony sprzęt komputerowy został przekazany do wszystkich szkół podstawowych na terenie gminy Chelmek w następujących ilościach:



- dla Samorządowego Zespołu Szkół nr 1 im. Adama Mickiewicza w Chelмку: 6 laptopów z oprogramowaniem oraz 4 sztuki zestawów słuchawkowych,
- dla Samorządowego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 2 w Chelмку: 10 laptopów z oprogramowaniem oraz 4 sztuki zestawów słuchawkowych,
- dla Samorządowego Zespołu Szkół im. Kard. Adama Stefana Sapiehy w Bobrku: 4 laptopy z oprogramowaniem oraz 2 sztuki zestawów słuchawkowych,
- dla Samorządowego Zespołu Szkół im. Marii Konopnickiej w Gorzowie: 4 laptopy z oprogramowaniem oraz 2 sztuki zestawów słuchawkowych.

W dniu 17 czerwca 2020 r. Gmina Chelmek podpisała umowę o powierzenie grantu dofinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej nr I „Powszechny dostęp do szybkiego Internetu”, działania 1.1 „Wylimitowanie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego internetu o wysokich przepływnościach”, dotyczącą realizacji projektu grantowego pn.: „Zdalna Szkoła+ w ramach Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej”.

Na skutek podpisanej umowy gmina otrzymała grant w wysokości 54 907,20 zł, który został przeznaczony na zakup 18 laptopów wraz z oprogramowaniem, 18 sztuk myszek oraz 6 sztuk zestawów słuchawkowych, które zostaną przekazane uczniom chelmeckich szkół podstawowych. Zakupiony sprzęt umożliwi uczniom, którzy mają utrudniony dostęp komputera, w tym uczniom z rodzin wielodzietnych na prowadzenie edukacji w formie zdalnej, w swoich domach.

Wartość projektu wynosi 54 907,20 zł i został on w całości dofinansowany ze środków Unii Europejskiej.

Zakupiony sprzęt komputerowy został przekazany do wszystkich szkół podstawowych na terenie gminy Chelmek, w następujących ilościach:

- dla Samorządowego Zespołu Szkół nr 1 im. Adama Mickiewicza w Chelмку: 5 laptopów z oprogramowaniem, 5 sztuk myszek oraz 2 sztuki zestawów słuchawkowych,
- dla Samorządowego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 2 w Chelмку: 7 laptopów z oprogramowaniem, 7 sztuk myszek oraz 2 sztuki zestawów słuchawkowych,
- dla Samorządowego Zespołu Szkół im. Kard. Adama Stefana Sapiehy w Bobrku: 3 laptopy z oprogramowaniem, 3 sztuki myszek oraz 1 sztuka zestawu słuchawkowego,
- dla Samorządowego Zespołu Szkół im. Marii Konopnickiej w Gorzowie: 3 laptopy z oprogramowaniem, 3 sztuki myszek oraz 1 sztuka zestawów słuchawkowych.

## Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Dolina Soły” zaprasza mieszkańców gmin Chelmek na **SKOLENIE TEMATYCZNE INFORMACYJNO-AKTYWIZACYJNE NA TEMAT MOŻLIWOŚCI POZYSKANIA DOFINANSOWANIA** w ramach PROW 2014-2020

w szczególności zapraszamy osoby mające utrudniony dostęp do rynku pracy (należące do grup defaworyzowanych):

- osoby o niskich kwalifikacjach,
- bezrobotni zarejestrowani w Powiatowym Urzędzie Pracy oraz osoby poszukujące pracy,
- osoby młode do 35 roku życia,
- kobiety,
- osoby w wieku 50+

**Skolenie odbędzie się 8 października 2020 r. (czwartek), godz. 14.00 – MOKSIR Chelmek, ul. Plac Kilińskiego 3**

**UWAGA!** Osoby zainteresowane zachęcamy o potwierdzenie udziału w szkoleniu pod nr tel. 33 843 60 28 lub e-mail: [biuro@dolinasoly.eu](mailto:biuro@dolinasoly.eu) w terminie do 2 października 2020 r.



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie  
Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
Materiał opracowany przez Lokalną Grupę Działania „Dolina Soły” współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania „Wsparcie na rzecz kosztów bieżących i aktywizacji” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

## Powszechny Spis Rolny odbędzie się w całej Polsce od 1 września do 30 listopada 2020 r.

W spisie rolnym zapytamy m.in. o: osoby kierujące gospodarstwem, wkład pracy członków rodziny i pracowników najemnych, strukturę dochodów gospodarstwa domowego, działalność inną niż rolnicza prowadzoną w gospodarstwie rolnym, typ własności użytków rolnych, rodzaj użytkowanych gruntów, powierzchnię zasiewów, pogłowie zwierząt gospodarskich, rodzaje budynków gospodarskich, ciągniki i maszyny rolnicze, nawożenie.

Spis rolny będzie prowadzony w gospodarstwach rolnych:

- osób fizycznych (gospodarstwach indywidualnych),
- osób prawnych,
- jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej.

Od 1 września do 30 listopada 2020 r. użytkownicy gospodarstw rolnych będą mogli udzielić informacji o gospodarstwach rolnych przez:

- samospis na stronie internetowej GUS (stat.gov.pl) i spisu rolnego (spisrolny.gov.pl),

- telefon, dzwoniąc na numer infolinii spisowej 22 279 99 99, Dodatkowo w każdym urzędzie gminy dostępne będzie miejsce spisowe, gdzie można wypełnić formularz internetowy. Z użytkownikami gospodarstw rolnych, którzy nie spiszą się samodzielnie, skontaktują się rachmistrzowie – telefonicznie lub bezpośrednio.

Wyniki spisu rolnego pozwolą dowiedzieć się, jak rozwinęło się polskie rolnictwo w ostatnim dziesięcioleciu. Pomogą polskim rolnikom i rządowi podejmować trafne decyzje, poparte analizą wiarygodnych danych, których dostarcza statystyka publiczna. Wyniki spisu rolnego będą również wykorzystane przez Komisję Europejską do ustalenia wielkości dotacji dla obszarów wiejskich w krajach członkowskich.

**Spiszmy się, jak na rolników przystało**

Więcej informacji: [www.spisrolny.gov.pl](http://www.spisrolny.gov.pl) lub na infolinii spisowej: **22 279 99 99**

## Nowy komendant KP w Chełmku

Chełmeckim komisariatem policji kieruje nowy komendant. Komisarz Łukasz Piątek obowiązką szefa miejscowego komisariatu pełni od lipca 2020 r.

**Komisarz Łukasz Piątek – wiek 39 lat, staż w Policji 15 lat, poprzednie stanowisko zastępca komendanta komisariatu Policji w Brzeczach.**

**– Panie komendancie poznał już pan trochę Chełmek, co Pan może o nim powiedzieć?**

– W mojej ocenie Chełmek jest bardzo bezpiecznym miastem, zdarzenia są incydentalne, co przemawia za bezpieczeństwem to, że mieszkańcy nie czują się anonimowi i jeśli zaistnieją jakieś kryminalne zdarzenia na terenie gminy prędzej czy później przy współpracy policji z mieszkańcami uda się wykryć sprawców. Obecnie od połowy roku nie zda-



rzyły się praktycznie żadne zdarzenia kryminalne które mogłyby komuś doskwierać. Dla zwiększenia bezpieczeństwa w przyszłości upatrywałbym jeszcze rozbudowanie monitoringu miejskiego.

Biblioteka w Chełmku zaprasza na

### Spotkanie autorskie

# z Karoliną Wilczyńską

21 WRZEŚNIA 2020  
GODZ. 17.00

WSTĘP WOLNY  
ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA



Biblioteka Publiczna  
MOKiS Chełmek  
Alpa Parkowa 10, 22-468 Chełmek  
biblioteka\_chełmek@poczta.fm  
tel. 22 744 20 00



Miejski Ośrodek Kultury,  
Sportu i Rekreacji w Chełmku  
Plac Niebiskiego 3, 22-468 Chełmek  
moks@chełmek.pl tel. 22 744 20 00  
WWW.MOKiS.CHELMK.PL

DKK dyskusyjny klub książki



NARODOWY  
PROGRAM  
ROZWOJU  
CZYTELICTWA

Dofinansowanie ze środków Instytutu Książki



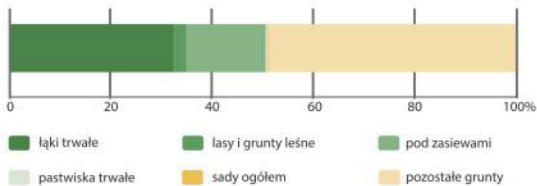
## Powszechny Spis Rolny 2020

### Co o Gminie Chelmek wiemy z powszechnych spisów rolnych?

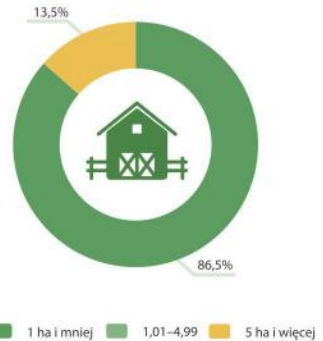
#### Gospodarstwa rolne

Wybrane dane statystyczne	2002	2010
Gospodarstwa rolne	1152	650
Średnia powierzchnia gospodarstwa rolnego (w ha)	0,7	0,7
Średnia powierzchnia użytków rolnych (w ha)	0,6	0,6
Powierzchnia zasiewów (w ha)	193,3	74,8
Pogłowie bydła	91	10
Pogłowie trzody chlewnej	53	9

#### Struktura powierzchni gruntów gospodarstw rolnych w 2010 r.

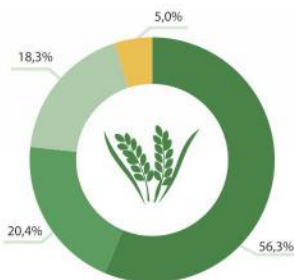


#### Gospodarstwa rolne według grup obszarowych użytków rolnych w 2010 r.



#### Zasiewy

#### Struktura zasiewów według grup ziemiopłodów w 2010 r.



- zboża podstawowe z mieszkankami
- kukurydza na ziarno
- ziemniaki
- pozostałe

#### Maszyny rolnicze

Ciągniki w 2010 r.  
40 szt.



Kombajny zbożowe w 2010 r.  
25 szt.

## Czas na modernizację ulicy Kolbego

24 lipca z udziałem starosty Marcina Niedzieli, wicestarosty Pawła Kobielusza i zastępcy prezydenta Oświęcimia Andrzeja Bojarskiego odbył się odbiór robót budowlanych związanych z przebudową drogi powiatowej ul. Powstańców Śl. Nastąpiło także przekazanie wykonawcy placu budowy kolejnego odcinka drogi powiatowej – ul. Kolbego w Oświęcimiu.

Na ul. Powstańców Śląskich zakres robót budowlanych obejmował m.in.: przebudowę jezdni i chodników, wysp azylu w rejonie ronda przed dworcem PKP, pierścienia ronda, elementów odwodnienia. Zakres inwestycji objął ponadto remont miejsc postojowych przy ul. Wyzwolenia i remont zjazdów oraz zabezpieczenie infrastruktury technicznej.

Przed nami modernizacja kolejnego odcinka drogi powiatowej – ul. Kolbego. Termin realizacji zadania minie z końcem września 2021 r. Zakres przebudowy traktu obejmuje m.in.: remont jezdni i chodników, przebudowę ciągu pieszo-rowerowego (poszerzenie do 4 m wraz z wydzieleniem chodnika i ścieżki rowerowej), remont zjazdów, budowę nowej i remont istniejącej opaski, przebudowę wysp azylu w rejonie ronda im. Augusta Kowalczyka, remont pierścienia ronda, budowę nowego chodnika, remont ciągu pieszo-rowerowego w rejonie skrzyżowania o ruchu okrężnym z DW 933.



Cała wspomniana inwestycja (ul. Powstańców Śl. i Kolbego), o łącznej długości odcinków blisko 2,4 km, pochłonie w sumie blisko 7 mln zł. Jest finansowana ze środków Powiatu Oświęcimskiego, Miasta Oświęcim i z Funduszu Dróg Samorządowych. Roboty na opisanych traktach wykonuje Przedsiębiorstwo Budowlano-Drogowo-Mostowe „Drog-Bud” Franciszek Fryc ze Spytkowic.

## Przebudowa ulicy Tysiąclecia potrwa do końca listopada

Trwa przebudowa ostatniego, ponad 600-metrowego odcinka drogi powiatowej ul. Tysiąclecia w Oświęcimiu. Modernizacja fragmentu powiatowego traktu - od ul. Słowackiego do ul. Chemików - potrwa do końca listopada.

- Ten kilkusetmetrowy odcinek drogi powiatowej wieńczy modernizację najważniejszych traktów na osiedlu Chemików. Cieszymy się z dobrej



współpracy w tym zakresie z miastem Oświęcim - podkreśla wicestarosta Paweł Kobielski.

Inwestycja, która pochłonie 3 mln zł jest finansowana z Oświęcimskiego Strategicznego Programu Rządowego oraz z budżetów Powiatu Oświęcimskiego i Miasta Oświęcim.

Przebudowa obejmuje odcinek ul. Chemików w Oświęcimiu. Długość modernizowanej drogi wynosi ok. 637 m. Szerokość jezdni zostanie ujednolicona do 7 m.

Powstanie 145 miejsc postojowych, w tym 10 dla osób niepełnosprawnych. Powstanie też nowa ścieżka rowerowa o długości ok. 672 m i szerokości 2 m o nawierzchni z betonu asfaltowego.

Wyremontowana zostanie sieć kanalizacji deszczowej, zamontowane będzie nowe oświetlenie traktu, w tym 8 lamp na przejściach dla pieszych.

Prace wykona Przedsiębiorstwo Budowlano-Drogowo-Mostowe „DROG-BUD” Franciszek Fryc ze Spytkowic, które wygrało przetarg na to zadanie. Ta firma w zeszłym roku przebudowała m.in. ul. Olszewskiego w Oświęcimiu.

## Środki ochrony i upominki dla Stowarzyszenia „Promyk”

21 lipca wicestarosta Paweł Kobielski i członek Zarządu Powiatu w Oświęcimiu Jerzy Mieszczak gościli w siedzibie Stowarzyszenia dla Dzieci Niepełnosprawnych „Promyk” w Oświęcimiu. Powiatowi decydenci przekazali środki ochrony osobistej dla pracowników i podopiecznych Stowarzyszenia oraz upominki.

Stowarzyszenie dla Dzieci Niepełnosprawnych „Promyk” prowadzi działalność od 25 lat, obejmując rehabilitacją zdrowotną i społeczną oraz wsparciem terapeutycznym niepełnosprawne dzieci i młodzież z terenu całego powiatu oświęcimskiego. W siedzibie Stowarzyszenia znajduje się ośrodek rehabilitacyjno-terapeutyczny.

Podczas spotkania podopieczni pochwalili się swoimi talentami plastycznymi, sportowymi i muzycznymi. Powiatowi władze rozmawiali z władzami Stowarzyszenia o problemach, z którymi boryka się „Promyk”.

Wicestarosta Paweł Kobielski podziękował za ciepłe przyjęcie, życząc wszystkim zdrowia. Wyraził nadzieję, że już niebawem wszystko wróci

do normy i zajęcia w siedzibie Stowarzyszenia będą realizowane w pełnym zakresie.





# Podsumowanie roku szkolnego w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez Gminę Chelmek

26 czerwca br. 87 absolwentów opuściło szkoły, dla których organem prowadzącym jest Gmina Chelmek. Aż 172 uczniów może pochwalić się średnią na świadectwie 5,0 i powyżej – uczniowie z wysoką średnią ocen otrzymali listy gratulacyjne od Burmistrza Chelmska.

## Nagrody Burmistrza

Tradycyjnie dla najlepszych uczniów szkół na terenie Gminy Chelmek Burmistrz Chelmska przyznał nagrody rzeczowe za indywidualne osiągnięcia w nauce. Nagrody otrzymali: **SZS nr 1 w Chelmku**: Karolina Szmigiel, Pola Syska, Antonina Syska, Patrycja Kuligowska, **SZS – P nr 2 w Chelmku**: Anna Maca; **SZS w Bobrku**: Weronika Dubiel, **SZS w Gorzowie**: Jan Czerw, Wiktor Peschak.

Zostały również wręczone nagrody rzeczowe i listy gratulacyjne dla sportowców – 8 uczniów klasy 7 sportowej i 2 uczniów klasy 8 Samorządowego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 2 w Chelmku, którzy drużynowo zajęli II miejsce w finale rozgrywek piłki nożnej halowej na szczeblu wojewódzkim. Opiekunem drużyny był pan Paweł Sidorowicz.

## Najważniejsze remonty i inwestycje wykonane w roku szkolnym 2019/2020 (w okresie wrzesień-czerwiec)

Większość zadań zwyczajowo realizowanych w wakacje, wykonano w okresie ostatnich miesięcy, z racji zawieszenia zajęć.

**W Samorządowym Zespole Szkół nr 1 im. Adama Mickiewicza w Chelmku** w ramach inwestycji wykonano modernizację boiska sportowego, znajdującego się przy szkole. Wymieniono nawierzchnię, ogrodzenie, zostały zamontowane piłkochwyty. Wartość zrealizowanego zadania wyniosła 147 211 zł. W tym roku szkolnym zakończono również ostatni etap prac, związany z budową przepompowni ścieków i wykonaniem przyłącza kanalizacyjnego szkoły (62 730 zł). W ramach remontów wykonano między innymi nowy pion ciepłej wody oraz wymieniono uszkodzone rury. W najbliższym czasie zostanie wykonany remont dachu nad salą gimnastyczną. Wartość tych remontów wyniesie 39 132 zł. Łączna wartość remontów i inwestycji to 249 073 zł. W bieżącym roku szkolnym szkoła zakupiła 11 laptopów wraz z oprogramowaniem, które będą służyły uczniom. Dodatkowo 11 laptopów (z oprogramowaniem) gmina przekazała szkole, w związku z organizacją zdalnego nauczania. Łączna wartość sprzętu, w który została wyposażona szkoła, wyniosła 63 089 zł.

**W Samorządowym Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 2 w Chelmku** wykonano remonty bieżące, dotyczące m.in. naprawy dachu, wymiany

rynien i elewacji, wymiany rurociągu, remontu instalacji elektrycznej. Koszt tych prac wyniósł 23 676 zł. W szkole wyremontowano szatnię, zakupiono kolorowe szafki i ławki do szatni dla uczniów – wartość zadania wyniosła 52 860 zł. Przy szkole podstawowej na ul. Brzozowej wykonano nowe ogrodzenie (koszt 66 628 zł). Wartość remontów i inwestycji wyniosła 143 168 zł. Ponadto szkolna kuchnia została wyposażona w nową zmywarkę, a w najbliższym czasie, w ramach środków pozyskanych w ramach rządowego programu „Posiłek w szkole i w domu” zostanie zakupiony dodatkowy sprzęt i wyposażenie za kwotę 55 099 zł. Szkoła zakupiła laptop i 14 komputerów dla uczniów za kwotę 28 472 zł. W związku z realizacją nauki zdalnej otrzymała 17 sztuk laptopów wraz z oprogramowaniem o wartości 50 104 zł. Wartość sprzętu komputerowego, w który wyposażona została szkoła w roku szkolnym 2019/2020, wyniosła łącznie 78 576 zł.

**Samorządowy Zespół Szkół im. Kard. Adama Stefana Sapiehy w Bobrku** zmodernizował ogrodzenie wokół szkoły za kwotę 37 884 zł. Szkoła została wyposażona m.in. w komputery, 2 projektory, drukarkę, monitor interaktywny – wartość zakupionego sprzętu wyniosła 33 705 zł (w tym 8000 zł pochodziło z Funduszu Sołeckiego). Ponadto z uwagi na konieczność zapewnienia sprzętu do nauki zdalnej, szkoła otrzymała 7 laptopów wraz z oprogramowaniem, o wartości 20 570 zł. Łączna wartość sprzętu to 54 275 zł.

**W Samorządowym Zespole Szkół im. Marii Konopnickiej w Gorzowie** wykonano inwestycje bieżące na kwotę 25 548 zł. Wśród nich wymienić można: uszczelnienie dachu szkoły, modernizację instalacji alarmowej, wymianę oświetlenia w salach lekcyjnych, rozbudowę sieci, wymianę kaloryferów. W ramach inwestycji, za kwotę 103 320 zł wykonano przebudowę szkoły na funkcje administracyjne. Inwestycje i remonty wyniosły łącznie 128 868 zł. W części klas lekcyjnych wymieniono stoliki i krzesła, zakupiono także umebliowanie do sali dydaktycznej w przedszkolu (wartość wyposażenia: 25 544 zł). Szkoła i przedszkole zostały zaopatrzone w nowoczesne środki dydaktyczne, m.in. interaktywne urządzenie magiczny dywan, materiały edukacyjne – o wartości 16 924 zł (przy współudziale darowizny Rady Rodziców). Szkoła zakupiła 2 laptopy i 5 komputerów wraz z oprogramowaniem, za kwotę 13 177 zł. W ramach wyposażenia w sprzęt do nauki zdalnej, gmina przekazała szkole 7 laptopów wraz z oprogramowaniem o wartości 20 570 zł. Łączny koszt sprzętu komputerowego, w który szkoła została wyposażona w roku szkolnym 2019/2020, wyniósł 33 747 zł.

*Referat Oświaty*

## Program czytelnicy

Gmina Chelmek, na podstawie złożonego wniosku otrzymała wsparcie finansowe w ramach „Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa”. Głównym celem programu jest rozwijanie zainteresowań uczniów przez promowanie i wspieranie rozwoju czytelnictwa wśród dzieci i młodzieży, w tym zakup nowości wydawniczych, uatrakcyjnienie księgozbiorów bibliotek szkolnych oraz wzmocnienie potencjału i roli bibliotek szkolnych.

W ramach otrzymanego dofinansowania wyposażone w atrakcyjne dla uczniów książki, zostaną biblioteki szkolne w Samorządowym Zespole Szkół nr 1 im. A. Mickiewicza w Chelmku oraz w Samorządowym Zespole Szkół im. kard. A.S. Sapiehy w Bobrku. Całkowita wartość zadania wyniesie 20 000,00 zł z tego kwota dofinansowania to 16 000,00 zł, a pozostała kwota (4 000,00 zł) stanowi wkład własny.

*Referat Oświaty*

## Paczki żywnościowe

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Chelmku informuje mieszkańców, że od 1 września 2020 r. wydawane są skierowania do otrzymania pomocy żywnościowej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa 2014-2020 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym (FEAD).

Pomocą żywnościową w ramach w/w programu mogą być objęte osoby i rodziny znajdujące się w trudnej sytuacji życiowej, których dochód miesięczny netto nie przekracza:

- 1402,00 zł – na osobę samotnie gospodarującą
- 1056,00 zł – dla osoby w rodzinie

W celu uzyskania w/w skierowania należy zgłosić się w siedzibie MOPS w Chelmku ul. Staicha 1, pokój nr 3, w godzinach 7.30 - 15.00



# XXI Wiosenny Przegląd Sztuki Nieprofesjonalnej w Chełmku

W Miejskim Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku odbył się uroczysty finał wystawy XXI Wiosennego Przeglądu Sztuki Nieprofesjonalnej oraz solowy koncert Yanki Rosjanki.

**Sponsorem głównym wydarzenia była  
GAZ-SYSTEM [www.gaz-system.pl](http://www.gaz-system.pl)**

Partnerem projektu jest Robotnicze Stowarzyszenie Twórców Kultury w Chełmku.

Wyjątkowa sytuacja, która zmieniła w tym roku bieg świata, zakłóciła również przebieg corocznej prezentacji sztuki. Cieszymy się, że los pozwolił w znaczący sposób ją zakończyć i podsumować. W XXI Wiosennym Przeglądzie Sztuki Nieprofesjonalnej uczestniczyło aż 61 twórców, czyniąc wystawę największą prezentacją dokonań plastycznych na terenie Ziemi Oświęcimskiej i ościennych powiatów. W galerii "Epicentrum" MOKSIR prace zaprezentowali: Agata Brania (Oświęcim), Agnieszka Bruzda (Oświęcim), Zdzisław Bursztynski (Chełmek), Andrzej Cichy (Bobrek), Anna Ciepela - Babińska (Chełmek), Teresa Daniek (Chełmek), Urszula Dzyżdzyk - Dziurdziel (Oświęcim), Jerzy Demski (Bieruń), Sebastian Filiński (Katowice), Jadwiga Folga (Jaworzno), Bolesław Fraszczyński (Jaworzno), Walentyna Iwanek (Chełmek), Joanna Jamróz (Bobrek), Aneta Jamróz - Ziaja (Chełmek), Jacek Jarosz (Wadowice), Krzysztof Jasiński (Jaworzno), Kazimierz Jończy (Kraków), Tomasz Kaspera (Oświęcim), Marcin Kolasa (Wadowice), Genowefa Koneczna (Libiąż), Antoni Korycik (Chełmek), Zbigniew Krawiec (Trzebinia), Jolanta Kućka - Noworyta (Oświęcim), Barbara Kula (Chełmek Śląski), Jolanta Kupiec (Oświęcim), Lidia Kurnik (Chrzanów), Urszula Mayerberg (Chełmek), Bogumiła Mądrala (Chełmek), Janusz Mucha + (Chrzanów), Barbara Musiał (Chełmek), Ireneusz Musiał (Chełmek), Stanisław Najda (Chełmek), Danuta Nowak (Chełmek), Józefa Ostrowska (Chełmek), Jerzy Panek (Targanice), Ewa Partyka (Andrychów), Natalia Paw (Kęty), Genowefa Podskalna (Chełmek), Lilianna Pleńkowska (Żywiec), Aurelia Rudyk (Chełmek), Danuta Skuczynska (Libiąż) Leszek Skuczynski (Libiąż), Wiktor Skóra (Wrocław), Zbigniew Synowski (Bobrek), Cecylia Szadkowska (Oświęcim), Kazimierz Szuszczyk (Libiąż), Hiacynta Tabaszewska (Myslowice), Jolanta Trębacz (Chełmek), Zbigniew Trzciniński (Libiąż), Barbara Urbańczyk (Chełmek), Danuta Warzecha (Plaza), Wiesława Waliczek (Gorzów), Joseph Watychowicz (Oświęcim), Zuzanna Watychowicz (Oświęcim), Wiesław Wojciechowski (Legnica), Piotr Zgudziak (Chełmek), Zbigniew Ziob (Tomice), Ewa Najbor (Andrychów), Grażyna Szefer - Furczyk (Andrychów), Lesław Najbor (Andrychów).

Wystawie zwińczył niezwykle koncert Yanki Rosjanki - Yana Zrazhevskaya (Яна Зразжевская) urodziła się w Tomsku, w Rosji, w mieście zwanym "Syberyjskimi Atenami". Ukończyła Tomski Uniwersytet Państwowy, jest magistrem kulturoznawstwa. Od kilku lat mieszka w Polsce. Uczyła się na Uniwersytecie Jagiellońskim na kierunku Wiedza o teatrze. Współpracowała z krakowskimi teatrami i weszła do trupy krakowskiego Teatru Nikoli, teatru ruchu i pantomimy. Ostatnimi laty

Sponsor główny:



Patronat:

*Echo Chełmka*



Partner:



zakochała się w Warszawie, w stolicy pracuje przede wszystkim z dziećmi. Jest animatorką zabaw "Animacja od Yanki", nauczycielką języka rosyjskiego, muzyki i rytmiki (Knyb "ZABAPKA"). Yana już w dzieciństwie fascynowała się teatrem i poezją rosyjską. Wiersze Cwietajewej, Achmatowej, Brockiego rozwinęły w niej miłość do rosyjskiej poezji śpiewanej. Uczyła się śpiewać i grać na flecie w szkole muzycznej. Grę na gitarze traktuje na zasadzie tła muzycznego dla piękna rosyjskiej poezji. W tej dziedzinie jest samoukiem i jak żartobliwie mówi - "podgrywa sobie". Za Yaną sporo występów - zarówno większych jak i mniejszych koncertów solowych, podczas wernisży albo muzyczno-poetyckich wieczorów, w knajpach lub na imprezach prywatnych. W repertuarze posiada utwory słynnych rosyjskich bardów (Wysocki, Okudźawa, Mitajew i inne) oraz współczesnych autorów (Szewczuk, Arbienna, Surganowa, Cigrakow i wielu innych). Jej wrażliwe, delikatny recitale nikogo nie pozostawia obojętnym.



# HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

**ENERGOTYTAN®**

- Systemy odgromowe i przepięciowe
- Systemy alarmowe i monitoring
- Elektronarzędzia MILWAUKEE
- Narzędzia dla instalatorów
- Automatyka przemysłowa
- Agregaty prądotwórcze
- Obudowy i rozdzielnice
- Wiertła i tarcze tnące
- Osprzęt elektryczny
- Kable i przewody
- Baterie i latarki
- Oświetlenie

**ZAPRASZAMY**  
Pn-Pt: 8:00-16:00

**spectrum LED**



Plac Kilińskiego 2  
32-660 Chelmek  
tel: 789-227-106

**Milwaukee**

Nothing but **HEAVY DUTY.**



**ENERGOTYTAN**

Plac Kilińskiego 2, 32-660 Chelmek, tel: 789-227-106



W rocznicę 40 lecia powstania Solidarności prezentujemy Państwu obszerną relację z tamtych wydarzeń przedstawioną przez I Przewodniczącą Solidarności przy PZPS Chelmek inż. Zbigniewa Kulczyka

/Redakcja/

## Wspomnienia o chełmeckiej „Solidarności” w PZPS Chelmek w 40 rocznicę jej powstania.

Mieło już 40 lat od powstania „Solidarności” w Polsce. W Chelмку również, w tym czasie, powstał Niezależny Samorządny Związek Zawodowy „Solidarność” przy Południowych Zakładach Przemysłu Skórzanego „Chelmek” w Chelмку. W roku 1980 Chelmek należał do województwa bielskiego, zaś chełmecka „Solidarność” zarejestrowana była w Regionie Podbeskidzie. W początkowym okresie „Solidarność” przy PZPS Chelmek liczyła około 9,5 tysiąca członków zadeklarowanych. W skład kombinatu PZPS Chelmek wchodziły bowiem takie zakłady i chełmeckie filie jak: Zakłady Obuwia w Będzinie (produkcja obuwia dziecięcego), garbarnie: w Szczakowej, Oświęcimiu, Łodygowicach, Skoczowie i Żywcu oraz szwalnie zewnętrzne: Jaworzno, Kraków, Łodygowice i Skoczów. Do chełmeckiej „Solidarności” należeli również nauczyciele oraz emeryci i renciści. Założony we wrześniu 80-tego roku Komitet Założycielski Niezależnych, Samorządnych Związków Zawodowych (nie funkcjonowała jeszcze nazwa „Solidarność”) z przewodniczącym Ryszardem Pencko (aktualnie przebywa w USA) zakładał w całym kombinacie komitety założycielskie, które były wyłaniane na spotkaniach z załogami. W późniejszym okresie ilość członków związku „Solidarność” ograniczyła się tylko do załogi PZPS Chelmek oraz nauczycieli i emerytów i rencistów ponieważ, wszystkie zakłady wchodzące w skład kombinatu, uzyskiwały samodzielność i stały się niezależne od PZPS Chelmek. Ostateczna ilość członków związku „Solidarność” przy PZPS Chelmek, zmniejszyła się do około 6 tysięcy (sam Będzin liczył około 3 tysięcy związkowców). Głównym zadaniem Komitetu Założycielskiego NSZZ przy PZPS Chelmek było doprowadzenie do wyborów w związku i wyłonienie pełnych władz związku. Najpierw wybrano na zebraniach wydziałów i oddziałów funkcyjnych pracowników związku, a następnie w niedzielę 21 grudnia 1980 roku odbyły się pierwsze walne, demokratyczne wybory do Komisji Zakładowej. Zgodnie z ordynacją wyborczą statutem związku wybrani zostali: Bogumiła Lech, Beata Jugas, Wiesław Babecki, Józef Cegiłka, Krystyna Zajas, Marian Bochenek, Henryk Wiśniewski, Tadeusz Balcerek, Franciszek Bizbiak, Bogusław Kuraskiewicz, Bronisław Bożek, Stanisław Wilk, Stanisław Gucik, Marek Kusek, Alojzy Dwornik, Irena Skulich, Stanisława Ciupek, Wanda Talowska, Zdzisława Matras, Krystyna Osowska, Adam Mitoraj, Józef Dylewicz, Elżbieta Chodryńska, Zbigniew Kulczyk, Ryszard Pencko, Władysław Opiteki, Stanisław Łysak. Dokonano także wyboru przewodniczącego związku, którym został inż. Zbigniew Kulczyk oraz zastępcy w osobie Ryszarda Pencko. W skład Prezydium Związku weszły także jeszcze dwie osoby: Irena Skulich i Marek Kusek. Po zakończeniu wyborów związek „Solidarność” stał się prawnym elementem struktury przedsiębiorstwa.

Jednym z bardzo ważnych elementów integracji związku „Solidarność” było poświęcenie sztandaru ufundowanego z dobrowolnych składek przez załogę PZPS Chelmek. Projektantem sztandaru był pracownik, artysta plastyk Bohdan Kiszka. Jedną stroną tego sztandaru przedstawia orla białego – nasze godło narodowe, w środku którego umieszczona jest Matka Boska. Na drugiej stronie sztandaru wypisane są słowa: Wolność, Jedność, Praca, Chleb, Pokój, a pod tymi słowami wielki napis „Solidarność”. Sztandar został artystycznie wyhaftowany przez mieszkankę Chelmska Panią Danutę Nowak. Poświęcenie sztandaru miało miejsce w dniu 18 października 1981 roku na stadionie KS „Chelmek” w Chelмку. Wszystkich biorących udział w uroczystości powitał Przewodniczący Komitetu Organizacyjnego Sp. inż. Jan Matlak, po czym nastąpiło przekazanie sztandaru pocztowi sztandarowemu. Poświęcenie sztandaru dokonał ks. prof. infułat Eugeniusz Florkowski z kurii krakowskiej. W czasie mszy świętej homilię wygłosił proboszcz Parafii NMP w Chelмку ks. Józef Bendyk. Przed błogosławieństwem, przewodniczący KZ NSZZ „Solidarność” w Chelмку podziękował załogę za ufundowanie sztandaru oraz za wzięcie udziału w uroczystości wszystkim zaproszonym delegacjom NSZZ „Solidarność” z różnych części kraju oraz przybyłym gościom organizacji społecznych i politycznych z PZPS Chelmek oraz Miasta i Gminy Chelmek. Po zakończeniu mszy św. głos zabrał Przewodniczący Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” Podbeskidzie Pan Patrycjusz Kosmowski, który w krótkich słowach scharakteryzował cele i dążenia związku. W drugiej części dnia odbywały się różne imprezy towarzyszące. W uroczystości wzięło udział kilka tysięcy mieszkańców Chelmska, pracownicy oraz zaproszeni goście. Było to największe masowe zgromadzenie ludzi w Chelмку. Z dnia tego w Chelмку nie zachowała się dokumentacja fotograficzna ponieważ tuż po odbiorze zdjęć ogłoszona Stan Wojenny.

Związek NSZZ „Solidarność” w Chelмку stworzył również środki komunikowania się z członkami związku. W tym celu rozpoczęto wydawanie własnymi siłami „Biuletynu Informacyjnego”, a jego wydruk realizowany był w drukarni zakładowej. Związek dysponował również dwa razy w tygodniu piętnastominutową audycją (w czasie przerwy śniadaniowej), gdzie na bieżąco przekazywane były wszystkie ważne informacje. W biuletynie i w czasie audycji przekazywano nie tylko informacje czysto związkowe, ale pokazywano również bieżącą politykę rządu z jej oceną, prowadzono również odtamywanie najnowszej historii Polski.



Czym zajmowała się NSZZ „Solidarność” w PZPS „Chelmek”?

Na samym początku „Solidarność” zajmowała się negocjacjami z dyrektką PZPS w sprawie realizacji postulatów pracowniczych oraz organizacją związku. Większość postulatów pracowniczych (łącznie z podwyżką płac) udało się wdrożyć w miarę szybko. Pozostawała bieżąca praca związkowa i administracyjna. Każdy pracownik, który złożył deklarację miało założoną kartotekę (a o ilości deklaracji świadczył łańcuch członków), w której zapisywano wszystkie świadczenia udzielane związkowcom (wcześniej przeważnie te same osoby korzystały np. z czasów pracowniczych). Udzielano zapomóg w trudnej sytuacji pracownika, odwiedzano długotrwale chorych, negocjowano pomiędzy kierownictwem wydziału a pracownikami w przypadku sporów oraz wykonywano cały szereg typowych dla związku prac. Oprócz tego prowadzono interwencje w sprawach dotyczących mieszkańców Chelmska. Wprowadzono tzw. „trójki”, trzyosobowe zespoły związkowców, które kontrolowały sprzedaż detaliczną (bo często zdarzało się, że pracownicy nawet na tzw. „kartki” nie mogli dostać towaru, a dla znajomych spod łańcuszki było). Wymiana tzw. barterowa (towar za towar) była w samej „Solidarność” oceniana negatywnie. Chelmska „Solidarność” przestrzegała tej zasady z wyjątkiem dwu przypadków. Pierwszy z nich dotyczył paczek na mikolajki dla dzieci (bo słodczyki nigdzie nie można było dostać), a drugi dotyczył wigilijnego karpia dla załogi PZPS Chelmek. Prowadzono interwencję u wojewody w sprawie nierównego podziału towarów pomiędzy miasto w województwie – z pozytywnym skutkiem. Wynegocjowano z wojewodą środki na budowę rurociągu wody z Dzieńkowic (bo wody w Chelmu permanentnie brakowało), z którego gmina korzysta do dnia dzisiejszego. Dokonano również próby powołania w Chelmu centrali handlu zagranicznego. W tym celu w PZPS Chelmek, „Solidarność” doprowadziła do spotkania przedstawicieli zakładów z Chelma, Nowego Targu, Będzina i Otmętu (wszystkie zakłady obuwnicze z południa kraju). Efektem tych działań była wspólna deklaracja o konieczności utworzenia takiej centrali i apel do dyrektorów tych zakładów o wspólne działanie (sama „Solidarność” nie miała możliwości prawnych wystąpienia z wnioskiem do ministra). Niestety, inicjatywa ta spotkała się z ogromną niechęcią dyrektorów. Po kilku latach upadł „Skórimerx” (jedyna rządowa centrala handlu zagranicznego zajmująca się między innymi importem skór i eksportem wyrobów skóranych) i wszystkie zakłady obuwnicze utraciły zagraniczne rynki zbytu oraz możliwość pozyskiwania skór surowych. Legalna działalność „Solidarność” w Chelmu zakończyła się wprowadzeniem stanu wojennego w dniu 13 grudnia 1981 roku. W nocy przed ogłoszeniem stanu wojennego dokonano bardzo licznych interwencji, traktując tych ludzi z ogromną brutalnością. Z PZPS Chelmek interwencji zostali: Ryszard Pencko oraz śp. Jan Matlak. Dzień przed wigilią 81 roku (po interwencji u komisarza stanu wojennego w Chelmu), internowano śp. Józefa Dylewicza, dokonano także niedobrej próby internowania przewodniczącego Zbigniewa Kulczyka.

Ocenianą ten okres trzeba wziąć pod uwagę bardzo krótki okres, w którym NSZZ „Solidarność” przez PZPS Chelmek mogła prowadzić swoją działalność – to był tylko rok i 3 miesiące. Wiele spraw udawało się osiągnąć poprzez solidarność całego prawie środowiska związkowego oraz wkładanej ogromnej, bezinteresownej pracy związkowców.

I Przewodniczącą „Solidarności” przez PZPS Chelmek  
inż Zbigniew Kulczyk



# BIULETYN INFORMACYJNY

„KZ NSZZ „SOLIDARNOŚĆ” przy Południowych Zakładach Przemysłu Skórzanego „CHELMK” w Chelmu”

Rok I Nr 1

16 października 1981 r.

Pismo do użytku wewnątrzwiązkowego

### Nasz biuletyn

Nowy tygodnik z którego pierwszym numerem miała pracownicy możliwość zapoznania się jest, jak wskazuje tytuł naszego pisma: „wewnątrzwiązkowym”. Jego potrzebę wydawania takiego pisma zadecydowała Komisja Zakładowa NSZZ „Solidarność”. Wprawdzie istnieje w naszym zakładzie biuletyn, ale treści w nim zawarte podlegają cenzurze i redakcyjnej tego pisma, opłaconej za przez BSW-Prasa. Ślad trudno spodziewać się, że ten rodzaj pracy zakładowej można byłoby wykorzystać do celów informacyjnych. O potrzebie wydawania biuletynu zadecydował również inny czynnik – chodziło o tendencje interpretacji informacji o zdarzeniach i faktach zachodzących w naszym kraju. Jest wiele tematów kontrowersyjnych, do których ustosunkowanie się władz w środowiskach masowych przekazać nie odzwierciedla prawdy. A związek nie może podać swojego punktu widzenia powołując się na RTV. Wprawdzie dysponujemy słowami, a jednak nie mamy możliwości w stosunkowaniu się do większości tematów, a tym bardziej do ich głębszej analizy. Wydawanie naszego tygodnika nie jest na pewno rozwiązaniem idealnym, bo zawsze w nim informacje będą opóźnione, ale jego 2 ty. nakład ułatwi w dużym stopniu naszym pracownikom dostęp do informacji związkowych. Pismo będzie informowało zarówno o sprawach w sąsiedztwie ogólnokrajowym jak też i o sprawach zakładowych. Będą w nim umieszczone przedkładać o pracy krajowej i regionalnej, jak również wypowiedzi i opinie naszych pracowników.

### SAMORZĄD potrzebą najpilniejszą

Funkcjonowanie władzy państwowej w ostatnich miesiącach okazało się tylko i jedynie cieniem społeczeństwa całkowicie i globalnie przetrząsnętego, ogarniętego przez i liczących instytucji, na których jeszcze wspiera się system rządzenia, budowany przez 30 lat w odwiecznym od narodu.

Okazało się, że wkrótce deklarujemy o odmowie głoszenia z trybun partyjno-rządowych, wznosić nie umiemy dotychczas się do nowej sytuacji społecznej, nie możemy odczytać warunkowości i nie jest zdolna uporządkować spraw ekonomicznych ani w sferze ustawodawstwa, ani w praktycznym funkcjonowaniu gospodarki. W tej sytuacji w działaniu rządu powstał jakby stan frakcyjny, skłócony, w psychologii rządu, kompromisy. Stan taki w jednostki wytworzył mechanizm obrony, dzięki któremu jednostka ustaje, realizując niespełnione potrzeby i dążąc, zastępując jedyną czynność inną czynnością. Analogicznie rząd nieswarygodny, skazany na ciągłe porażki, nie chce i nie może, wspólnie z politykami i silnymi narodami, starać się, latami i pokonywać bierność, trudności, kontrowersje się, wraz z tymi silnymi, nadając im miano „kontrolujących” i wyznając im warunki i przewidywanie kierownictwa państwa, analogicznie rząd nieswarygodny.

Totalitarny system władzy w miłośnym i silnym narodził się, mimo, prosić i silny centralizm zarządzania, brak swobodnych obywateli, skłócony system polityczny, powszechna cenzura prewencyjna i wzmocnienie sterownictwa społecznego. Doprowadziło to do namydlonej odpowiedzialności rządzących, korupcji i ruin gospodarczej kraju.

Czy narodził, mimo, braku pełnej swobody i wynikającego z tego faktu zagrożenia, w obliczu katastrofy gospodarczej, pracodawcy się zdecydowali, aż, namowidła partyjno-rządowego, powstała nowa struktura, zmieniająca kierownictwo zabił do zmiany metod rządzenia. W aparacie politycznym powstano jednak stare nawyki i stereotypy myślenia. Które tym razem zostały zakamuflowane i nie zostały przepracowane, nie zostały niebezpieczeństwa i rozwijającym się ruchem upodmiotowienia państwa. Partyną odnowa, jako działająca, zaczęła, od początku wzbudziła podzielenia i dopro-

### Będziemy mieli swój Sztandar

W najbliższą niedzielę tj. 18 br. miesiąca o godz. 9.00 odbędzie się u nas w stadionie sportowym uroczystość poświęcenia i przekazania sztandaru Komisji Zakładowej. Sztandar został ufundowany z dobrowolnych składek związkowców naszego zakładu i jego wartość ma szczególne dla nas znaczenie. Poświęcenia dokona ks. prof. infultat Eugeniusz Florkowski z Krakowa, zaproszony na uroczystości w porozumieniu z księżym naszej parafii. W czasie uroczystości poświęcenia odbędzie się msza św. polowa.

W Chelmu, taka uroczystość związkowa odbędzie się po raz pierwszy w okresie powojennym dlatego całą załogę zapraszamy do wzięcia w niej udziału.

Komisja Zakładowa

### Uchwały I Krajowego Zjazdu NSZZ „Solidarność”

Najważniejszym wydarzeniem ostatnich miesięcy w Polsce był wzięcia był i Zjazd Delegatów NSZZ „Solidarność” w Gdańsku. Według słodkiej opinii obserwatorów było to najdonioślejsze wydarzenie w powojennej historii naszego narodu. W Gdańsku „Olivii” spotkała się szeroka reprezentacja naszego społeczeństwa aby określić kierunki naszego Rzeczypospolitej. Płon obrad został skądś odwołany w publicznych uchwałach i programie z którymi każdy Związkowiec powinien się zapoznać. W niniejszym numerze podajemy najważniejsze uchwały i uchwalone teksty załączono w postaci dokumentów zjazdowych.

(JZ)

# Co słysząc w KS Chełmek

## Podsumowanie okresu przygotowawczego

Zawodnicy pierwszej drużyny przygotowania do rozgrywek IV ligi rozpoczęli już w końcówce maja kiedy sytuacja epidemiologiczna pozwoliła na ograniczenie obustrzeń i powrót na boiska piłkarskie. Poza intensywnymi treningami mającymi na celu poprawienie przygotowania fizycznego zawodnicy Chełmka rozegrali w tym czasie 7 meczów sparingowych z rywalami z Małopolski jak również ze Śląska. Rezultaty tych meczów były zadowalające, a drużyna trenowała rozwiązania taktyczne przydatne na wyższym poziomie. Niestety nie obyło się również bez poważnych kontuzji. Bramkarz Patryk Żołneczko doznał złamania ręki, które wyklucza go z gry na dłuższy czas, natomiast obrońca Grzegorz Kantek poważnie skrzył kostkę i po kilku tygodniach rehabilitacji wraca do treningów z drużyną.

Wyniki sparingów:

ROW Rybnik – KS Chełmek 3:1

Zagłębie II Sosnowiec – KS Chełmek 2:2

Brzezina Osiek – KS Chełmek 0:4

KS Chełmek – Sarmacja Będzin 2:1

KS Chełmek – LKS Czaniec 2:1

KS Chełmek – GKS II Katowice 2:1

Niwa Nowa Wieś – KS Chełmek 2:6



## Transfery

**Przyszli:**

Dawid Nagi - LKS Jawiszowice (IV liga) – środkowy pomocnik

Mikołaj Kukiela - LKS Rajsko (IV liga) – boczny obrońca

Juan Benjamin Elias – Polonia Głubczyce (IV liga) – środkowy obrońca

Kacper Łaski – Resovia II Rzeszów (V liga) – boczny obrońca

Olaf Przewoźnik – powrót z wypożyczenia do Akademii Podbeskidzia

Bielsko Biała – bramkarz

Jakub Wilk – KS Olkusz (V liga) – bramkarz

Wiktor Piątek – włączony z drużyny juniorów – pomocnik

Szymon Dębski – włączony z drużyny juniorów – obrońca

**Odeszli:**

Tomasz Krzyśko – Victoria Jaworzno

Grzegorz Dębski – Fablok Chrzanów

Paweł Sermak – LKS Gorzów

**Wypożyczenia:**

Jakub Ondrejco – LKS Żarki

Mariusz Podbrożny, Maciej Byrski, Dominik Wleziér (LKS Bobrek)

## Udany początek sezonu w IV lidze

8. sierpnia rozpoczął się sezon w IV lidze. W pierwszej kolejce KS Chełmek udał się na wyjazd do faworyta rozgrywek – Dalinu Myślenice. Po zaciętym meczu na tablicy wyników widniał rezultat remisowy – 1:1. Biało-zieloni prowadzili od 60 minuty kiedy dośrodkowanie Kustry z rzutu wolnego na bramkę strzałem głową zamienił Mateusz Stankiewicz. Gospodarze natomiast wykorzystali rzut karny w 90 minucie spotkania. Taki wynik na bardzo trudnym terenie cieszy, jednak obserwując wydarzenia na boisku można mieć poczucie niedosytu, że nie udało się utrzymać prowadzenia do ostatniego gwiazdka sędziego.

*Dalin Myślenice – KS Chełmek 1:1*

Druga kolejka to pierwszy mecz na własnym boisku. Rywalem Słomniczanka Słomniki. Po 45 minutach biało-zieloni schodzili na przerwę prowadząc 2:0 po golach Hankusa. W drugiej połowie dwa kolejne gole dołożył Majka i mecz zakończył się wysokim zwycięstwem 4:0. Dobra gra i dominacja piłkarzy Chełmka przez cały mecz była niepodważalna, a solidna postawa zarówno w ofensywie jak i defensywie pozwoliła w pełni kontrolować wydarzenia boiskowe.

*KS Chełmek – Słomniczanka Słomniki 4:0*

Kolejny mecz przyniósł pierwszą ligową porażkę. Zawodnicy z Chełmka doznali jej smaku w Krakowie, goszcząc na obiekcie Orła Piaski Wielkie. Początek meczu należał do Krakowian, którzy najpierw nie wykorzystali rzutu karnego, aby po kilku minutach pokonać Przewoźnika. Szybka odpowiedź Nagiego, po strzale z rzutu karnego uspokoiła sytuację na boisku. W 86 minucie spotkania doszło do błędu w defensywie biało-zielonych, z czego skorzystali gracze Orła i strzelili zwycięskiego gola.

*Orzeł Piaski Wielkie – KS Chełmek 2:1*

Na podstawie wcześniejszych wyników układ tabeli wskazywał Beskid Andrychów jako lidera ligowej tabeli. To Andrychowianie byli następnym rywalem Chełmka. Starcie z Beskidem dostarczyło kibicom obecnym na stadionie w Chełmku wielu sportowych emocji. W pierwszej połowie padły dwa gole. Prowadzenie objęli goście, a po kilku minutach wyrównał Hankus. Na początku drugiej połowy Juan Benjamin został ukarany czerwoną kartką, przez co biało-zieloni musieli kończyć mecz w osłabieniu liczebnym. Bardzo dobra gra i heroiczna postawa piłkarzy z Chełmka zaowocowała wywaleniem rzutu karnego w końcówce spotkania, którego wykorzystał Nagi. Mecz zakończył się zwycięstwem.

*KS Chełmek – Beskid Andrychów 2:1*

Po rozegraniu pierwszych czterech meczów, z 7 punktami na koncie KS Chełmek znajduje się na 5 miejscu w ligowej tabeli.



## Rezerwy zadebiutowały w rozgrywkach B klasy

W sezonie 2020/21 została przywrócona drużyna rezerw KS Chełmek. Swoje mecze rozgrywa na poziomie oświęcimskiej klasy B. Gra w drugiej drużynie jest idealną szansą dla młodzieży na zbieranie doświadczenia w rywalizacji z seniorami oraz dla zawodników z kadry pierwszej drużyny grających mniej w rozgrywkach czwarto ligowych na pozostanie w rytmie meczowym.

Wyniki zespołu pierwszych kolejek to sinusoida, 2 zwycięstwa i 2 porażki. W okolicznościach kiedy sytuacja kadrowa nie była jeszcze w pełni ukształtowana, a drużyna potrzebuje czasu i wspólnych treningów aby się zgrać, te wyniki są zadowalające i pozwalają z optymizmem patrzeć w przyszłość.

*KS II Chełmek – Iskra Brzezinka 3:5*

*Skawa Podolsze – KS II Chełmek 0:4*

*KS II Chełmek – LKS Głębocze 5:2*

*LKS Poręba Wielka – KS II Chełmek 5:4*

## Trampkarze rozpoczęli przygotowania

Od początku sierpnia do nowego sezonu przygotowuje się drużyna trampkarzy KS Chełmek. W nadchodzącym sezonie będą ją tworzyć młodzi piłkarze z roczników 2006 i 2007. Zespół będzie rywalizował o zwycięstwo w pierwszej lidze wadowickiej, co daje możliwość awansu do ligi wojewódzkiej. Sztab trenerski drużyny tworzą doświadczeni w pracy z młodzieżą szkoleniowcy Paweł Sidorowicz oraz Jan Chylaszek.

## Klub 20

W przerwie meczu z Beskidem Andrychów doszło do oficjalnego wręczenia certyfikatów i kart członkowskich kibicom zapisanym do Klubu 20.

Program „Klub 20 – razem zbudujemy przyszłość KS Chełmek” działa od marca i zrzesza kibiców wspierających finansowo swój lokalny Klub Sportowy. Do tej grupy należy już kilkadziesiąt osób, których datki pomogły realizować cele statutowe Klubu, czyli między innymi zakup sprzętu sportowego. Do Klubu 20 można dołączyć w dowolnym momencie. Wystarczy wpłacić opłatę członkowską w wysokości minimum 20 zł miesięcznie. Korzyściami są darmowe wejścia na wszystkie wydarzenia sportowe organizowane przez KS Chełmek, uczestnictwo na meczach pierwszej drużyny oraz unikalne pamiątki klubowe.



## Walka o zwycięstwo w okręgowym Pucharze Polski

Po bardzo wysokim zwycięstwie z reprezentantem oświęcimskiej Klasy A, drużyną Zgody Malec, KS Chełmek zameldował się w półfinale okręgowego Pucharu Polski na szczeblu podokręgu Oświęcim.

Mecz rozgrywany w Malcu zakończył się wynikiem 3:11. Aby doszło do tego spotkania biało-zieloni musieli się uporać z jeszcze jednym rywalem. W gminnych derbach pokonali na wyjeździe LKS Bobrek 1:6. W półfinale rozgrywek dojdzie do rywalizacji z mocniejszym rywalem, mianowicie z beniaminkiem Ligi Okręgowej – Hejnalnem Kęty. Jest to przedostatni krok do celu, jakim jest wygrana w całych rozgrywkach. Mecz odbędzie się 15. września. Drugą parę półfinałową tworzą LKS Rajsko i LKS Jawiszowice.

## Klubowe pamiątki

Istnieje możliwość nabycia unikalnych pamiątek klubowych. Dostępne są szalik, kubki, czapki zimowe, odzież, kalendarze. Oferta z czasem będzie się poszerzała. Sprzedaż prowadzona jest w budynku centrum sportowego w Chełmku. Poza okazanie przywiązania do barw oraz lokalnego patriotyzmu kupując oficjalne pamiątki wspierasz swój klub i tworzysz spójność KS Chełmek!

## KADRA

<b>Drużyny seniorów:</b>	Juan Benjamin Elias	Dawid Balon (M)
<b>Bramkarze:</b>	Jakub Sidor	Szymon Dębski (M.)
Patryk Żołneczek	Krystian Bloch	<b>Pomocnicy</b>
Olaf Przewoźnik (M)*	Kacper Łaski (M)	<b>i napastnicy:</b>
Jakub Wilk	Maksymilian Pędrys	Tomasz Kustra
<b>Obroncy:</b>	(M)	Dawid Nagi
Bartosz Chylaszek	Mikołaj Kukielka (M)	Adam Palarczyk
Grzegorz Kantek	Robert Podbrozny (M)	Jakub Wykręt

## "Chełmek Fabryka"

"Chełmek Fabryka" - miejsce, pamięć, kultura, to nowy projekt artystyczny MOKSiR, nagrodzony w programie dotacyjnym Narodowego Centrum Kultury, finansowany przez MKiDN pt. Kultura - Interwencje. Do programu zgłoszono z całego kraju 1622 wnioski.

Po dokonaniu oceny merytorycznej, komisja wyłoniła 277 zwycięskich projektów. Nasz ośrodek znalazł się na 69 pozycji w rankingu wygranych. "Chełmek Fabryka" - miejsce, pamięć, kultura, to cykl zdarzeń artystycznych, warsztatów, wykładów i koncertów, których kanwą i inspiracją jest kulturowe dziedzictwo dawnej Polskiej Spółki Obuwia „Bata” oraz nieistniejącego już kombinatu "PZPS Chełmek". Industrialna przeszłość miejscowości wydaje się być idealnym miejscem do twórczych poszukiwań oraz działań odbudowujących tożsamość mieszkańców. Głównym celem zadania jest ułatwienie dostępu do dóbr kultury, możliwie jak najszerszej grupie osób.

Wydarzeniem otwierającym były "Buty Viatorisa" - obrazy uliczne prof. Piotra Jargusa oraz "Pośpiwry fragmentaryczne" - koncert Sebastiana Madejskiego, wszystko działo się przed budynkiem Miejskiego Ośrodka Kultury, przy Placu Kilińskiego 3 oraz w kinie Iluzja. Przedsięwzięcie realizowane jest od sierpnia do końca października 2020 roku, w nietypowych miejscach i przestrzeniach - dawnej fabryce, bobreckich czworakach, robotniczej kolonii itp. W działania zaangażowani są partnerzy oraz wolontariusze. Organizatorzy liczą również, że propozycja dwunastu wydarzeń, znacząco przyczyni się do wzbogacenia oferty edukacyjno - kulturalnej dla mieszkańców Chełmka i okolic. Udział we wszystkich wydarzeniach jest bezpłatny. W programie znajdują się prezentacje działań plastycznych, koncerty, spacery poznawcze z przewodnikami, spektakle teatralne, przegląd filmów, warsztaty fotograficzne, rezydencja artystyczna i uczta poetycka. W gronie zaproszonych artystów i prowadzących, pojawiają się między innymi: Małgorzata "Tekla" Tekiel, Sabina Antoniszczak, "Zuzanna", dr Ryszard Nakonieczny, prof. Jakub Byrczek, Agata Cichy, Karina Stempel, Marta Artymiak, Maciej Melecki, Szymon Kuś, Franciszek Matyja. Poczta zastępa Joanna Operek, tegoroczna finalistka "Nagrody Literackiej Gdynia".

W.R.



Patryk Nęcza  
Tomasz Kaleta  
Wiktor Piątek (M)  
Dominik Nowotarski (M)

Mateusz Hankus  
Mateusz Stankiewicz  
Kamil Majka  
**Trener:**  
Paweł Sidorowicz

**Kierownik drużyny:**  
Marek Dułęba  
**Fizjoterapeuta:**  
Kacper Szlązak  
\*(M.) - Młodzieżowiec

## „Złap pociąg do książki”

Za nami dwie odsłony "Literackiej potanicówki pod gwiazdami" w ramach realizowanego przez Bibliotekę Publiczną MOKSIR projektu "Złap pociąg do książki", dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury, uzyskanych z dopłat ustanowionych w grach objętych monopolem państwa, zgodnie z art. 80 ust. 1 ustawy z dnia 19 listopada 2009 r. o grach hazardowych" oraz logotypu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

W klimacie PRL-u była prezentacja m.in. zabawkowej wołgi czyli miejskiej legendy tamtych czasów, można było wspominać przedmioty tamtych lat dzięki wystawie unikatowych już rzeczy i posmakować prawdziwej oranżady. Oprócz literatury, muzyki i wspólnej zabawy na najmłodszych czekały szcudlarskie animacje, dzięki finansowemu wsparciu państwa Sylwii i Tomasza z Chełmka. Dodatkową atrakcją przedsięwzięcia był konkurs na najciekawszy strój i wspomnienie z nim związane. Rower, nagroda ufundowana przez pana Bartosza Janiczka trafiła do pana Ryszarda. Gratulujemy.

Z kolei w pierwszych dniach września Chełmek odwiedził znany gawędziarz, regionalista, bohater telewizyjnego programu m.in. „Podróż z górąłem” Piotr Jezutek. Plenarowy event z ludowym akcentem, legendy babiogórskie malowane słowem i opowieści halnego wiatru to „Literacka potanicówka pod gwiazdami” w wersji gawęd, legend i gwar. Czołoci towarzyszyła oprawa muzyczna która uczestników wprowadziła z pewnością do dobre samopoczucie.

Powyższe wydarzenia ukazują, że biblioteka to miejsce wielokierunkowego rozwoju, w którym książka staje się pretekstem do nowatorskich działań.

LIPIEC – PAŹDZIERNIK 2020

# ZŁAP POCIĄG DO KSIĄŻKI



**Anna  
Dziewit-Meller**

**28 WRZEŚNIA  
2020  
GODZ. 18.00**

Spotkanie autorskie  
z  
**Anną Dziewit-Meller**

wstęp wolny!

Biblioteka Publiczna MOKSIR, Aleja Parkowa 16

Ilość miejsc ograniczona



Biblioteka Publiczna  
MOKSIR Chełmek  
Aleja Parkowa 16, 32-400 Chełmek  
biblioteka\_chełmek@opoczta.fm  
tel. 33 844334



Miejski Ośrodek Kultury,  
Sportu i Rekreacji w Chełmku  
Płac. Kilińskiego 2, 32-400 Chełmek  
moksir@chełmek.pl, tel. 33 844336  
WWW.MOKSIR.CHELMEK.PL

Ministerstwo  
Kultury  
i Dziedzictwa  
Narodowego



MIĘDZYNARODOWA  
BIBLIOTEKA  
REPUBLIKI POLSKIEJ  
POLSKA BIBLIOTEKA  
NARODOWA

„Dofinansowane ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury, uzyskanych z dopłat ustanowionych w grach objętych monopolem państwa, zgodnie z art. 80 ust. 1 ustawy z dnia 19 listopada 2009 r. o grach hazardowych" oraz logotypu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

## „Mała książka – wielki człowiek”

Biblioteka Publiczna MOKSIR w Chełmku zakwalifikowała się do udziału w trzeciej odsłonie ogólnopolskiej kampanii „Mała książka – wielki człowiek” przygotowana przez Instytut Książki.

Nastał dobry czas, by przygotować się na długie jesienne wieczory i popołudnia, podczas których nie powinno zabraknąć dobrej książki – dla rodzica i dla dziecka. Warto zatem udać się do nowej siedziby Biblioteki Publicznej MOKSIR w Chełmku ul. Aleja Parkowa 16, gdzie na każdego Małego Czytelnika w wieku przedszkolnym czeka wyjątkowa Wyprawka Czytelnicza.

Każde dziecko w wieku przedszkolnym, które odwiedzi bibliotekę otrzyma w prezencie Wyprawkę Czytelniczą, a w niej: książkę „Pierwsze czytanki dla...” dostosowaną pod względem formy i treści do potrzeb przedszkolaka oraz Kartę Małego Czytelnika. Za każdą wizytę w bibliotece, zakończoną wypożyczeniem minimum jednej książki z księgozbioru dziecięcego, Mały Czytelnik otrzyma naklejkę, a po zebraniu dziesięciu zostanie uhonorowany miennym dyplomem potwierdzającym jego

czytelnicze zainteresowania.

W Wyprawce znajdują coś dla siebie także rodzice – przygotowana dla nich broszura informacyjna przypomni o korzyściach wynikających z czytania dzieciom oraz podpowie, skąd czerpać nowe inspiracje czytelnicze.

Wizyta w bibliotece uczy dziecko samodzielności, podejmowania własny wyborów i odpowiedzialności za wypożyczoną książkę.

Pamiętaj! Państwo, że miłość do czytania jest prezentem na całe życie!

**WYPRAWKA CZYTELNICZA**  
czeka w bibliotece  
na każdego przedszkolaka

MIĘDZYNARODOWA  
BIBLIOTEKA  
REPUBLIKI  
POLSKIEJ